

V-ZUG AG

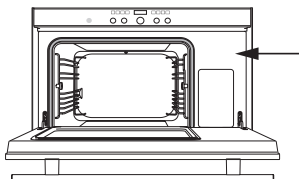
Industriestrasse 66, Postfach 59, 6301 Zug
Telefon 041 767 67 67, Fax 041 767 61 67
vzug@vzug.ch, www.vzug.ch

Kurzbedienungsanleitung

Mode d'emploi résumé
Breve istruzione per l'uso
Brief operating instructions

J696.16-0

17.11.04 HEB
J696.16-0.fm



Bitte kleben Sie Ihr Etikett an diesen Ort
Veuillez coller votre étiquette à cet endroit
Incolli la sua etichetta in questa posizione
Please affix your label at this point

H 1	Wasserbehälter einsetzen	H 1	Insérer réservoir d'eau
H 2	Wasser nachfüllen	H 2	Remplir de l'eau
H 3	Bitte Tür schliessen	H 3	Fermer la porte s.v.p.
H 5	0,5 l Entkalker einfüllen	H 5	Rajouter 0,5 l détartrant
R 10	Verdampfer verkalkt. Bitte Entkalken!	R 10	Chauffe-eau entartré. Détartre s.v.p.!
🔔 + ⏸️	Uhrzeit einstellen	🔔 + ⏸️	Régler l'heure
H 1	Inserire contenitore acqua	H 1	Please insert water tank
H 2	Rabboccare l'acqua	H 2	Please refill water
H 3	Chiudere la porta	H 3	Please close the door
H 5	Riempire 0,5 l decalcificante	H 5	Fill with 0,5 l descaler
R 10	Boiler calcificato. Decalcificare!	R 10	Boiler scaled up. Please descale!
🔔 + ⏸️	Regolazione orologio	🔔 + ⏸️	Set time